

# NACHRICHTEN- BLATT

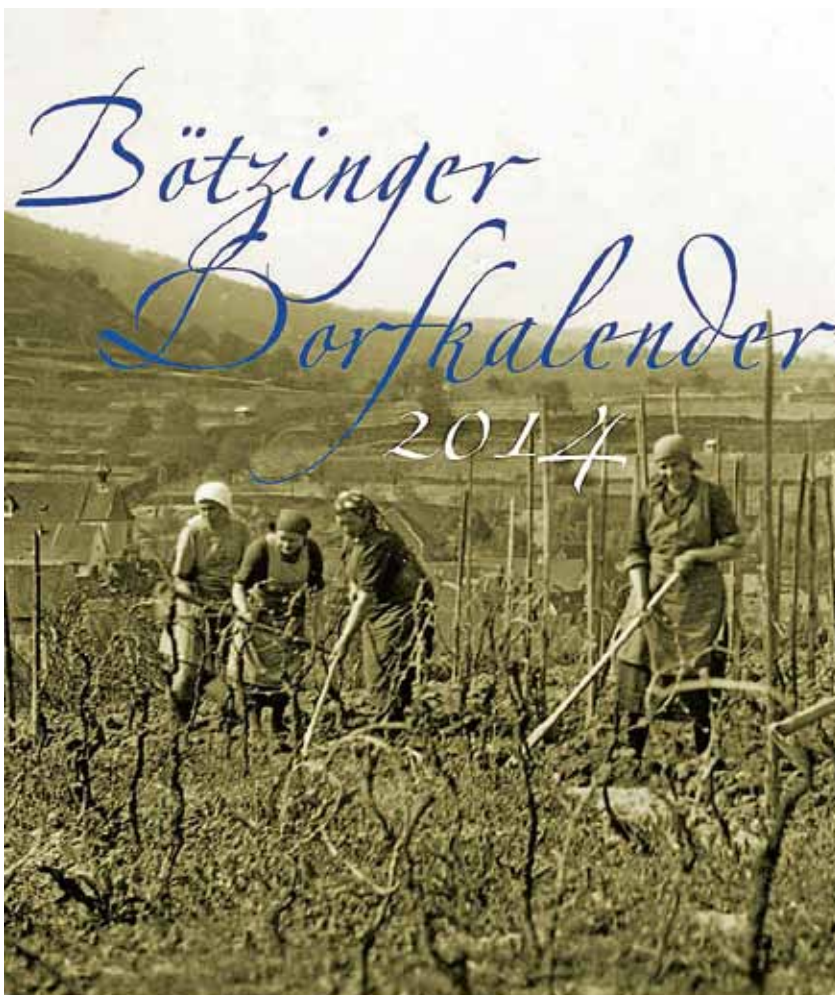
erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 45  
Freitag,  
08. November 2013



## Der Bötzingener Dorfkalender 2014 ist da!



Herausgegeben von der Gemeinde Bötzingen mit Unterstützung des Arbeitskreises Ortschronik

Der Bötzingener Dorfkalender für das Jahr 2014 ist erschienen!

Er ist wieder gefüllt mit Bötzingener Dorfgeschichte, die Sie dazu einlädt, Erinnerungen aufleben zu lassen oder sich ein Bild davon zu machen, wie es früher einmal war.

Den Mitgliedern des Arbeitskreises Ortschronik und allen Bürgerinnen und Bürgern, die uns Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben, möchten wir herzlich danken. Ohne sie wäre die Erstellung des Dorfkalenders nicht möglich gewesen!

Ab sofort können Sie den neuen Bötzingener Dorfkalender 2014 für 6,00 € erwerben:

- im Rathaus  
(Gemeindekasse, Zimmer 3)
- in der Gemeindebücherei
- bei allen Verkaufsstellen der Bäckerei Baleon
- bei der Bäckerei Rinklin-Beck
- bei der Metzgerei Kanzinger
- bei der Metzgerei Zimmerlin

Weitere Informationen erhalten Sie bei Angelika Ott, Gemeindecarchivarin,  
Tel. 07663 9310-30.

## Kanalbauarbeiten in der Neuershauser Straße

Um die Überlastung der Kanalisation im Bereich der Neuershauser- und Marchstraße zu beheben, wird zu Zeit eine Entlastungsleitung entlang der Neuershauser Straße von der Einmündung der Straße „Im Steingarten“ bis zur Einmündung der „Marchstraße“ gebaut.

Nachdem der erste Bauabschnitt Ende Oktober termingerecht abgeschlossen werden konnte, wurde die Einbahnregelung für den Verkehr aufgehoben und auf Ampelbetrieb umgestellt.



Im zweiten Bauabschnitt werden im Bereich des Anschlusses an die Marchstraße zusätzliche Straßeneinläufe eingebaut. Nach Abschluss der Arbeiten wird dieser Bereich neu asphaltiert.

Die Arbeiten sollen bis zum 22.11.2013 andauern.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer und Anwohner um Verständnis für nicht vermeidbare Behinderungen.

### *Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit*

#### **Lydia und Hermann Konstanzer feierten den 50. Hochzeitstag**

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte dem Goldenen Hochzeitspaar im Namen der Gemeinde Bötzingen und überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten und der Landrätin.

Mit dem Wunsch für eine weiterhin glückliche Zeit in Gesundheit und Wohlergehen, überreichte Herr Schneckenburger dem Ehepaar Konstanzer eine Urkunde, Blumen und ein kleines Präsent der Gemeinde.





**Rückblick auf die weiteren Veranstaltungen der 10. Bötzinger Kulturtage:**

Die Geschichte „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer machen einen Ausflug“, vorgelesen von Doris Weiss war für alle Kinder spannend. Die Zeichnungen des Bilderbuches wurden mit einem Beamer vergrößert, so dass alle gut sehen konnten. Im Anschluss wurde die Reise von Jim Knopf und Lukas auf der Insel durch Malen vertieft. Es entstand ein großes, buntes Bild von Lummerland und alle Kinder konnten eine selbst gemaltes Bild von Jim Knopf mit nach Hause nehmen.



**Der meditative Abend „Der Weg und das Ziel“ im kath. Pfarrschopf** war gut besucht. Singend, musikhörend, betend und von kurzen Worten der Bibel begleitet, spürten die Besucher ihrem Leben nach und sprachen über ihre Kraftquellen. Die Veranstaltung wurde von Pfarrer Markus Ramminger, Schwester Lydia vom Haus Inigo und der Praktikantin Lena Hornecker gemeinsam vorbereitet und durchgeführt.



Im **Kinderkino im evangelischen Gemeindehaus** erzählte Großmutter Rosi, die wahre Geschichte, die sie als Kind selbst erlebt hatte. Balto wurde ausgegrenzt und durfte beim Schlittenrennen nicht mitmachen, weil er kein echter Hund, sondern halb Wolf war. Mit Popcorn war die Spannung gut auszuhalten ob es Balto trotz Schneesturm, erbitterten Kämpfen und Gemeinheiten seines Rivale gelang, Rosi und den anderen kranken Kinder eines abgelegenen Dorfes in Alaska die lebensrettende Medizin zu bringen. Bei dieser Rettungsaktion war Balto seine Wolfsabstammung eine große Hilfe.



Ob Spätburgunder Rosé Qualitätswein, Grauer Burgunder Spätlese oder Pinot Noir blanc de Noirs Eiswein – alle 8 Weine wurden von den Teilnehmerinnen der ersten **„Frauen-Power-Weinprobe“ in der Winzergenossenschaft Bötzingen** genau unter die Lupe genommen. Angereichert durch fachgerechte Informationen durch die Badische Weinprinzessin Marie-Luise Wolf, wurde die außergewöhnliche Degustation zu einem genussreichen Erlebnis, das WG-Mitarbeiterin Sabina Gusek organisiert hatte.



Beim **Gemeindefilmabend** am vergangenen Samstag in der Festhalle konnten die interessierten Bürgerinnen und Bürger die wichtigen Ereignisse und Veranstaltungen aus dem Jahr 2012 noch einmal hautnah miterleben. Seit 1970 wird die Ortsgeschichte von Hermann Jenne im Gemeindefilm festgehalten und von Waltraud Heß als Sprecherin kommentiert. Für ihre zeitaufwändige ehrenamtliche Tätigkeit erhielten Sie ein Präsent ihrer Heimatgemeinde.

Im Jahr 2012 war die Einweihung der neuen Trinkwasserversorgung ein herausragendes Ereignis. Weitere Höhepunkte waren das 75-jährige Jubiläum des DRK-Ortsvereins, die Einweihung des neuen Gebäudes des Lebenshilfe-kindergartens Zauberberg und die Verabschiedung des Rechnungsamtsleiters Gustl Brenn, der fast 50 Jahr im Dienste der Gemeinde Bötzingen war. Im Vorfilm war die Krönung und der Empfang der Bötzinger Bereichs-Weinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg, Katharina Dier, im September dieses Jahres zu sehen. Wie auch an den Ortseingängen zu sehen ist, freuen sich alle Winzerinnen und Winzer mit, dass nach 35 Jahren Bötzingen wieder eine Weinprinzessin beheimatet.



## DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

### Geburtstage

Im Monat **N O V E M B E R 2013** können nachstehende  
Bürgerinnen und Bürger ihren Geburtstag feiern:

01.11.	Herr Walter Dinkelmeyer, Herr Heinz Jenne,	Laireweg 11 Wasenweilerstr. 16	80 Jahre 73 Jahre
02.11.	Frau Hilda Jenne,	Kindergartenstraße 1	86 Jahre
05.11.	Frau Sofie Barleon,	Hauptstraße 2	80 Jahre
07.11.	Herr Kurt Burghardt,	Erlenweg 3	75 Jahre
09.11.	Herr Max Stein,	Kirchweg 37	79 Jahre
11.11.	Herr Hermann Ambts,	Handwerksgasse 13	70 Jahre
12.11.	Herr Adolf Höfflin, Frau Elfriede Schulz,	Schambachhof Rathausstraße 12	80 Jahre 79 Jahre
13.11.	Frau Annemarie Grafmüller, Frau Katharina Ackermann,	Bahnhofstraße 20 Lortzingstraße 13	82 Jahre 75 Jahre
14.11.	Frau Martha Großklaus, Herr Adolf Bär,	Goethestraße 3 Kranzenaustraße 27	75 Jahre 73 Jahre
15.11.	Frau Gertrud Stiller,	Biegartenstraße 2	81 Jahre
16.11.	Frau Johanna Sommer,	Bergstraße 79	74 Jahre
17.11.	Herr Dr. Hans Hofstätter,	Birkenweg 14	85 Jahre
18.11.	Herr Maximiano Ferreira Felix,	Hauptstraße 26	71 Jahre
21.11.	Frau Erika Jenne, Frau Helga Claus, Herr Feriddin Yazar,	Gottenheimer Str. 7 Kirchweg 39 B Mozartstraße 1	83 Jahre 73 Jahre 71 Jahre
23.11.	Frau Margrit Jenne,	Bergstraße 69	73 Jahre
24.11.	Herr Eberhard Barth,	Wasenweilerstraße 9	76 Jahre
26.11.	Frau Edith Al-Kass, Herr Günter Schulz, Herr Heinrich Schrempp, Herr Karl Heinz Bachmann,	Blumenstraße 9 Schwimmbadstr. 27 Im Steingarten 3 Waldstraße 14	77 Jahre 74 Jahre 73 Jahre 71 Jahre
27.11.	Frau Dagmar Rombach, Herr Max Leonhardt, Frau Magdalena Höfflin,	Gottenheimer Str. 8 Kindergartenstraße 1 Kindergartenstraße 1	87 Jahre 85 Jahre 83 Jahre
29.11.	Frau Emilie Bergemann,	Goethestraße 10	77 Jahre

### Goldene Hochzeiten

- 02.11. Lydia und Hermann Konstanzer, Handwerksgasse 5,  
15.11. Rita und Georg Feix, Sieglestraße 15  
30.11. Anneliese und Günter Hiß, Kirchweg 41

### Diamantene Hochzeit

- 21.11. Gertrud und Werner Stiller, Biegartenstraße 2

**Wir gratulieren unseren Jubilaren, auch denen, die nicht veröffentlicht werden wollen, im Namen der ganzen Gemeinde und wünschen für die Zukunft alles Gute.**

**Das Grundbuchamt Bötzingen  
und das Standesamt Bötzingen  
sind am Freitag, 15.11.2013 nicht besetzt.**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Gemeinde Bötzingen

#### Stellenausschreibung

In unserem Gemeindekindergarten „Pusteblume“ mit drei Gruppen ist zum 01. Januar 2014 die Stelle für eine/n

#### Erzieher/in

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden zu besetzen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 25. November 2013 an das  
Bürgermeisteramt Bötzingen,  
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen  
Herr Norbert Wunsch, Tel.: 07663/931013 oder Herr Andreas Jenne,  
Tel.: 07663/931014 gerne zur Verfügung.



### Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen stellt zum 01. April 2014  
eine/-n

#### Fachangestellte/n für Bäderbetriebe- Schwimmeister/in

für das Freibad Bötzingen ein.

Das Aufgabengebiet umfasst die Überwachung des Badebetriebes und der bädertechnischen Einrichtungen in Kooperation mit dem Betriebsleiter. In den Wintermonaten ist eine Beschäftigung in anderen Bereichen vorgesehen.

Wir erwarten gute Fachkenntnisse, flexible Einsatzbereitschaft – während der Sommermonate auch an Wochenenden und Feiertagen -, Zuverlässigkeit sowie handwerkliches Geschick, ausserdem die Bereitschaft zur kollegialen Zusammenarbeit und besucherfreundliches Auftreten.  
Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30. November 2013 an die Gemeindeverwaltung Bötzingen,  
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Herr Christian Bodynek  
unter Tel.: 07663/931027 gerne zur Verfügung.

### Einladung zur Bürgerversammlung

Bereits jetzt schon weisen wir darauf hin, dass am

**Dienstag, 19. November 2013,  
um 19.30 Uhr  
in der Turn- und Festhalle**

eine Bürgerversammlung stattfindet.

Dabei werden die Einwohner über die aktuellen Gemeindeangelegenheiten informiert. Im Verlauf der Versammlung besteht auch für die Einwohner die Möglichkeit zur Diskussion.

Wir bitten Sie, sich diesen Termin für die Bürgerversammlung vorzumerken und laden alle Einwohner hierzu herzlich ein.

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Beachten Sie bitte den Zahlungstermin der **Pacht für landwirtschaftliche Grundstücke und Kleingärten** am

**11. November 2013.**

Die zu zahlenden Beträge für die landwirtschaftlichen Grundstücke sind aus dem Pachtvertrag zu entnehmen.

Außerdem sind am

**15. November 2013**

die Grund- und Gewerbesteuer-Vorauszahlungen für das 4. Quartal 2013 fällig.

Bitte bezahlen Sie die Abgabenschuld pünktlich. Somit ersparen Sie sich zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

### **Lastschriftinzugsverfahren - bequem und einfach!**

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Bei Fragen zum Lastschriftinzugsverfahren stehen wir Ihnen gerne unter der Tel.Nr. 07663/9310-23 zur Verfügung.

### **Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen**

Ihre Gemeindekasse

## Wasserzähler-Austauschaktion 2013

Nach dem Eichgesetz ist die Gemeinde verpflichtet im Turnus von 6 Jahren die Kaltwasserzähler auszutauschen.

Die entsprechenden Wasserzähler werden ab Mitte November von Herrn Wassermeister Michael Brenn und seinem Mitarbeiter Michael Sexauer ausgetauscht.

Wir bitten die betroffenen Hauseigentümer darauf zu achten, dass die Wasserzähler gut zugänglich sind und die Herren bei Ihrer Arbeit zu unterstützen.

Sollten Sie von Herrn Michael Brenn nicht angetroffen werden, so finden Sie eine entsprechende Mitteilung zur Terminvereinbarung in Ihrem Briefkasten.

Das Rechnungsamt

## Schutz der Wasserleitungen

Die Gemeinde erinnert daran, dass frostgefährdete Wasserleitungen rechtzeitig in geeigneter Weise vor dem Einfrieren geschützt werden müssen.

Frostgefährdete Teile der Wasserversorgungseinrichtungen im Haus sollten durch entsprechende Maßnahmen isoliert und geschützt werden. Insbesondere ist es ratsam, Türen, Fenster und sonstige Gebäudeöffnungen, besonders bei den Kellerräumen, zu schließen oder abzudichten. Gartenwasserleitungen, Wasserzapfhähne im Freien oder an Gebäuden, Bauwasserleitungen usw. müssen während der Frostzeit abgestellt und entleert werden. Für Wasserschächte im Freien empfiehlt es sich, einen Zwischenboden einzulegen und den Hohlraum zwischen diesem Boden und dem darüber befindli-

chen Schachtdeckel mit Stroh oder Isolierwolle bzw. ähnlichem Material auszufüllen.

Es liegt im Interesse jedes einzelnen Hausbewohners, durch rechtzeitige Frostsicherung Schäden an Leitungen und damit auch Versorgungsunterbrechungen zu vermeiden. Die Kosten für Instandsetzung eingefrorener Leitungen und das Auswechseln bzw. die Reparatur eingefrorener Wasserzähler gehen nach der Satzung zu Lasten der betreffenden Abnehmer.

## Räum- und Streupflicht der Straßenanlieger

Im Hinblick auf den Einbruch der kalten Jahreszeit möchten wir die Bevölkerung auf die Reinigungs-, Räum- und Streupflicht von Gehwegen und sonstigen Straßenflächen in der Gemeinde hinweisen. Die entsprechenden Bestimmungen hierüber sind in der Gemeinde Bötzingen durch die „Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege“ geregelt.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie auf einige Punkte aufmerksam machen, die uns als besonders wichtig erscheinen:

1. Die Straßenanlieger (Eigentümer, Mieter und Pächter von Grundstücken) sind verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass bei Schnee- und Eisglätte die Gehwege und Zugänge zur Fahrbahn so geräumt werden, dass sie von Fußgängern bei Beachtung der nach den Umständen gebotenen Sorgfalt möglichst gefahrenlos benutzt werden können. Sind nach der Satzung mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, so haben sie durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegende Pflicht ordnungsgemäß erfüllt wird.
2. Geräumt werden müssen Gehwege und, sofern diese nicht vorhanden sind, Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von 1,20 Metern.
3. Die Gehwege müssen werktags bis **07.00 Uhr**, an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen bis **08.00 Uhr** gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um **21.00 Uhr**.
4. Schnee und auftauendes Eis ist auf einer Breite von mindestens 1,20 Metern zu räumen.
5. Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Die Reinigungspflicht bestimmt sich nach den Bedürfnissen des Verkehrs und der öffentlichen Ordnung.
6. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßen und Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abziehen kann.
7. Die zu reinigende bzw. zu räumende Fläche darf nicht beschädigt werden. Kehricht, geräumter Schnee oder auftauendes Eis dürfen nicht den Nachbarn oder dem Straßenbereich zugeführt werden. Kehricht ist sofort zu beseitigen; er darf nicht in die Straßenrinne oder andere Entwässerungsanlagen oder Abzugsgräben geschüttet werden.
8. Zum Bestreuen ist nur abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten.

Wie bitten, die Verpflichtung bezüglich des Räum- und Streudiens-tes sorgfältig zu beachten. Außerdem bitten wir bei entsprechender Witterung nicht am Straßenrand zu parken, um einen reibungslosen Winterdienst zu ermöglichen.

*Gemeindeverwaltung Bötzingen*



**R DAS RATHAUS INFORMIERT**

**- Baustelleninformation -**

**Breitbandverbesserung in der Ortslage**

Von der deutschen Telekom wurde mitgeteilt, dass voraussichtlich ab der nächsten Woche in der Gottenheimer Straße mit den Tiefbauarbeiten für die Breitbandverbesserung (DSL-Ausbau) begonnen wird. Betroffen sind vornehmlich Gehwegbereiche.

Wir bitten die Bevölkerung und die betroffenen Anlieger um Verständnis für eventuell auftretende Störungen oder Behinderungen.

**Altpapiersammlung**

Bereits jetzt schon weisen wir auf die nächste Altpapiersammlung durch die Landjugend am

**Samstag, 16. November 2013**

hin.

**Wechsel des Abfallbehälters zum 01.01.2014**

Sofern Sie für das nächste Jahr ein kleineres oder größeres Abfallgefäß wünschen, können Sie **bis spätestens 22.11.2013** einen entsprechenden Antrag einreichen. Bei später eingehenden Änderungswünschen ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises bzw. dem Entsorgungsunternehmen aus logistischen Gründen nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2014 durchzuführen.

Änderungsanträge sowie Informationen rund um den Gefäßtausch erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 2, Herr Ernst, Tel. 9310-18 oder per Email: jan.ernst@boetzingen.de.

 **ZU VERSCHENKEN**

**Tel.: 9149417**

-vierteiliges Sofa Marke „Rolf Benz“

**Tel.: 842 (ab 14.00 Uhr)**

-Eiche rustikal:kleine Vitrine, Bücherregal, Fernsehtisch, sechseckiger Tisch mit Stühlen, Zeitungsständer

**Tel.: 0152/26987346**

-Ganzglas Duschkabine (70cm x 90cm)  
-Schreibtisch (80cm x 120cm)

**Tel.: 1730**

-älterer, zweiteiliger Küchenschrank

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden.

Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.

**P I N N W A N D**

**Veranstaltungen, Infos und Berichte für Kinder und Jugendliche**

Die Inklusiven Musickids der Lebenshilfe Breisgau

**Lebenshilfe**  
Breisgau gemeinnützige GmbH

**Grease**  
die Teenie Show

unter der Leitung von Carina Ziegler und Markus Stöppler

MIT LIVE BAND

Kartenvorverkauf ab SOFORT bei

- Offene Hilfen Bötzingen
- Lebenshilfe Freiburg Belchenstraße 2a, FR
- Schreibwaren Sexaver, Hauptstraße 6, Bötzingen
- La-Photo.de Fotostudio Langstraße 28, Nimburg

**FESTHALLE BÖTZINGEN**  
Samstag 16.11. ab 19<sup>30</sup> Uhr  
Einlass ab 19.30 Uhr, Showbeginn 20 Uhr  
Sonntag 17.11. ab 17<sup>30</sup> Uhr  
Einlass ab 17.30 Uhr, Showbeginn 18 Uhr

Preise Karten VV:  
Kinder von 4 - 11 Jahren, Studenten (mit Ausweis), Rentner & Menschen mit Handicap : 4 €  
(Abendkasse: 6 €) Jugendliche ab 12 Jahren & Erwachsene: 8 € (Abendkasse: 10 €)



**S STANDESAMT**



**EHESCHLISSUNGEN**

31.10.2013

Stefan Georg Keller und Catherina Maria Keller geb. Fischer, Links der Alb 6, Karlsruhe

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78329 Stockach,

Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck, 78329 Stockach, Postfach 1254,  
Tel. 07771/93 17-0, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: info@primo-stockach.de | Internet: www.primo-stockach.de



**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**  
**Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen**  
**Tel.: 07663/931020**  
**Fax: 07663/93107720**  
**E-Mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de**  
**Internet: www.vbwboetzingen.de**

#### Folgende Kurse und Seminare beginnen:

Bötzingen:

#### **300.140 Besser sehen am PC mit Augentraining**

Montag, 11.11.2013, 19.00 – 21.25 Uhr, 2 x, Sozialstation,  
 Hauptstr. 25, Seminarraum

#### **116.130 Schnitt von Obst- und Ziergehölzen**

Mittwoch, 13.11.2013, 19.00 Uhr, 2 x (Mittwoch/Samstag),  
 Realschule, Raum 005

#### **305.440 Burn Out – die neue Volkskrankheit**

Mittwoch, 13.11.2013, 19.00 – 22.00 Uhr, 1 x, Realschule, Raum 004

#### **300.540 Mit Kräutern fit durch den Winter**

Mittwoch, 13.11.2013, 18.30 – 21.30 Uhr, 2 x, Realschule, Schulküche,  
 Raum 001

#### **606.140 Fit in Algebra?**

#### **Für Realschüler Klasse 10**

Freitag, 15.11.2013, 15.00 – 16.30 Uhr, 6 x, Grundschule, EG,  
 Raum GE 3

Eichstetten:

#### **300.100 Reiki II Seminar**

Samstag, 17.11.2013, 11.00 Uhr, 2 x (Samstag/Sonntag), Schule, EG

## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Ein gemütlicher und informativer Austausch  
bei Kaffee und Kuchen

Donnerstag, den 14. November 2013 von 15.00 bis 16.30 Uhr in den  
Räumen der Betreuungsgruppe, Bötzingen, Hauptstr. 25

#### Film: Demenz erleben – „Ich verliere den Verstand“

**Der Film zeigt auf eindrückliche und liebevolle Weise, wie die Erkrankung verlaufen kann. Der Filmemacher, ein Altenpfleger führt uns mit Hilfe von Bildern vor, wie Menschen mit Demenz, die Krankheit in ihrer, unserer Stadt erleben. Es wird deutlich, dass diese Menschen einen wichtigen Platz in unserer Mitte haben.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,  
 Dorothee Schulze M.A.  
 sozialstation.angehoerigenbegleitung@gmx.de

Bitte melden Sie sich an:  
 Kirchlichen Sozialstation 07663/4077 oder  
 Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

### Informationsabend für werdende Eltern

#### „Finanzielle Hilfen für Schwangere / Leistungen und unterstützende Angebote für Familien“

Die Schwangerenberatungsstelle des Diakonischen Werkes in Breisach veranstaltet am Mittwoch, den 27.11.2013, 20.15 Uhr einen Informationsabend für werdende Eltern.

Wir geben einen Überblick über:

- **mögliche finanzielle Zuschüsse in der Schwangerschaft,**
- **Mutterschutz und Elternzeit,**
- **Elterngeld und Vätermoate**
- **Betreuungsgeld,**
- **Unterhaltsfragen und Kindschaftsrecht,**
- **Existenzsicherung nach Geburt,**
- **Kinderzuschlag und Wohngeld,**
- **notwendige Antragstellungen**

#### Veranstaltungsort ist die Breisacher Hebammenpraxis,

Kupfertorstr. 17, 79206 Breisach.

Der Abend wird geleitet von Monika Faller, Dipl. Sozialpädagogin.  
 Tel: 07631 17 77 43 oder mobil: 0151-55326772

## WILHELM-AUGUST-LAY- SCHULE INFORMIERT

### Autorenlesungen für die 7. Klassen in der Gemeindebücherei

Anlässlich der bundesweiten „Frederick-Tage“ zur Leseförderung bot die Gemeindebücherei Bötzingen den drei 7. Klassen der WAL-Schule eine besondere Veranstaltung: Für jede Klasse gab es eine Autorenlesung des Jugendbuchautors **Manfred Theisen!** Der in Köln lebende Autor verstand es vorzüglich, die Schülerinnen und Schüler für die Themen seiner Bücher zu gewinnen – insbesondere das Buch „Nerd forever – im Würgegriff der Schule“ traf den Nerv der Jugendlichen. Zwischen den Lesepassagen gab der Autor den Schülern immer wieder Raum für eigene Fragen und Gedanken, so dass die jeweilige Doppelstunde sehr kurzweilig wurde.



Der Kölner Jugendbuch-Autor Manfred Theisen mit der WAL-Klasse 7c

Der Dank der WAL-Schule geht an Büchereileiterin **Angelika Ott:** Sie hat die Lesungen konzipiert und organisiert. Alle Bücher des Autors können übrigens in der Gemeindebücherei ausgeliehen werden.

#### Handballaktionstag der 2. Klassen

Auch in diesem Herbst beteiligte sich die WAL-Schule wieder am landesweiten Handball-Aktionstag. Unter der Anleitung der Handball-Abteilung des TV Bötzingen mit den Trainern Katja Reinacher und Frank Bühler erlebten die Klassen 2a und 2b einen tollen Sportvormittag im Zeichen des Handballsports.

Insgesamt sechs Stationen absolvierten die Schülerinnen und Schüler und lernten dabei typische Bewegungsabläufe kennen: Werfen, fangen, prellen, rennen. Am Ende gab es für jedes Kind eine Urkunde, einen Handball-Button und ein Handball-Regelheft. Das Foto zeigt die Zweitklässler mit ihren Klassenlehrerinnen Lilian Steinicke und Anne Heil sowie Katja Reinacher und Frank Bühler.



### WAL-Projektwoche für die Klassen 1 bis 10

Die kommende Schulwoche vom 11. bis zum 15. November steht wieder ganz unter dem Zeichen des Projektlernens. Jede der 30 WAL-Klassen hat sich ein Projekt gewählt, das in dieser Woche bearbeitet und am Ende am Präsentationstag vorgestellt wird. Der normale Stundenplan gilt in dieser Woche nicht, Lernen ist nicht an die üblichen 45 Minuten oder 90 Minuten gebunden. Einige Klassen werden ihr Ergebnis am kommenden Freitag für die Schülerinnen und Schüler präsentieren, andere laden auch Eltern und die Öffentlichkeit ein.

#### Hinweis für die Eltern:

- Anfangs- und Endzeiten können in dieser Woche leicht variieren – die notwendigen Informationen finden Sie im Schulplaner Ihres Kindes.
- Das Ganztagesangebot findet auch während der WAL-Projektwoche zu den üblichen Zeiten statt.

Gez.

Bernd Friedrich, Rektor



**MUSIKSCHULE**  
**IM BREISGAU E. V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung

### Wenn der Vater mit dem Sohn,... musiziert!!

**Familienkonzert am Sonntag, 17. November 2013 17:00 Uhr im Bürgerhaus March**

An der Musikschule im Breisgau werden viele Geschwister musikalisch ausgebildet. Darüber hinaus ist in vielen Familien das gemeinsame Musizieren Tradition. In den Zeiten von digitalen Medien, zunehmenden Leistungsstress und abnehmen den Zeitressourcen kommt dem häuslichen Musizieren eine große integrative und soziale Bedeutung zu. Gute Gründe um den Familien einmal Gelegenheit zu geben ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Beiträge, die am 17. November 2013 um 17:00 Uhr im Bürgerhaus March zu Gehör kommen, werden ausschließlich von Geschwistern, oder aber von Eltern mit ihren Kindern vorgetragen.

Die Besetzungen reichen von Gitarren - und Blockflötenduos über Beiträge für Klavier zu sechs Händen, bis zu einem kleine Familienorchester mit gemischter Besetzung. Die stilistische Bandbreite der Beiträge reicht von Musik der Beatles über Filmmusik von Harry Potter bis hin zu Musik von Robert Schumann. Schülerinnen und Schüler aus folgenden Klassen sind beteiligt: Frau Boie (Querflöte),

Frau Drabon ( Klavier), Herr Drölle, (Gitarre), Herr Frey ( Klavier), Herr Gaydoul (Klavier), Frau Heutjer (Blockflöte), Herr Ifrim (Klarinette / Saxophon), Herr Kobayashi ( Klavier ), Herr omanicu (Blechblasinstrumente), Frau Rusdea (Violine), Herr Sundermeyer ( Klavier) Lutz – S. Thormann (stellvertr. Schulleiter)

### Musizierstunde der Musikschule im Breisgau

Am Montag, den 18.11.2013 findet um 18.00 Uhr in der Realschule Bötzingen die nächste Musizierstunde der Musikschule im Breisgau statt.

Zur Aufführung kommen Werke für Klavier, sowie für Klarinette, Trompete, Tenorhorn und Waldhorn.

Die Schüler haben fleißig geübt und freuen sich auf Ihren Besuch

Die Veranstaltung wird moderiert, der Eintritt ist frei.

#### Mitwirkende sind Schülerinnen und Schüler der Klassen:

Loosmann (Blechbläser), Porgo (Klarinette), Schneider (Klarinette), Frau Sundermeyer (Klavier)

## ALLGEMEINE

## BÜRGERINFORMATION

### 40 Jahre Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald feiert dieses Jahr seinen 40. Geburtstag. Aus diesem Anlass finden die im Jahr 2013 geplanten Sitzungen des Kreistags in verschiedenen Gemeinden statt.

Die nächste öffentliche Sitzung findet am Montag, 11.11.2013 um 17:00 Uhr in March-Buchheim (Festhalle) statt. Im Anschluss an die Kreistagssitzungen wird ein Umtrunk stattfinden, bei dem Gelegenheit zum Gespräch mit der Landrätin und den Kreistagsmitgliedern besteht.

**Öffentliche Sitzung des Kreistages** des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Montag, 11.11.2013, 17:00 Uhr in der Festhalle March-Buchheim in 79232 March, Sportplatzstraße 9

#### Öffentliche Sitzung

5. Förderung des Tourismus; Nominierung der Aufsichtsratsmitglieder des Landkreises für den Aufsichtsrat der Schwarzwald Tourismus GmbH (STG), Wahlperiode 2014-2016
6. Einbringung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2014
7. Kalkulation und Wirtschaftsplan 2014/2015 und Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
8. Eigenbetrieb „Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald“; Bestellung eines neuen Betriebsleiters
9. Umstufung eines Teilstückes der K 4918 in Heuweiler
10. Möglichkeit für Fragen von Kreiseinwohnern

Der öffentlichen Sitzung geht eine nichtöffentliche Sitzung voraus. Der Einlass kann sich etwas verzögern.

gez. Störr-Ritter, Landrätin

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Nudelgerichte klassisch oder „mal anders“

Penne, Spaghetti und Lasagne mit raffinierten Soßen, Aufläufe oder Maultaschen schmecken meist der ganzen Familie. In dem Workshop „Nudelgerichte klassisch oder mal anders“ des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald probieren die Teilnehmer auch mal selbstgemachte Nudeln,



einfach und schnell und mit den richtigen Tipps, worauf es bei der Zubereitung ankommt. Für den Workshop werden folgende Termine in der Schulungsküche des Forums am Europaplatz 5 in Breisach angeboten: Mittwoch, 13. November von 18:00 - 21:00 Uhr, Freitag, 15. November von 09:00 - 12:00 Uhr beziehungsweise am Donnerstag, 28. November von 18:00 - 21:00 Uhr. Anmeldungen sind bis zum 12. beziehungsweise 26. November möglich, und zwar im Internet unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) oder telefonisch unter 0761 2187-9580. Die Kosten betragen zehn Euro pro Person. Mitzubringen sind eine Schürze sowie ein Behälter für Speisereste.

## „Kaiserlich genießen“ auf über 200 qm auf der Messe Plaza Culinaria in Freiburg

### Die „Kaiserlich genießen“-Partner des Naturgarten Kaiserstuhl stellen sich und ihre Produkte vor

Vom 8. bis 10. November 2013 wird sich der Naturgarten Kaiserstuhl bereits zum achten Mal auf der kulinarischen Erlebnis- und Verkaufsmesse „Plaza Culinaria“ mit seinen Partnern aus dem Kaiserstuhl und vom Tuniberg in Freiburg präsentieren. Mit der Kaiserstühler Weinmarketing GmbH werden 11 Winzer-genossenschaften des Kaiserstuhls das Weinanbaugebiet im Süden Badens an einem gemeinsamen Ausschank repräsentieren. Die Weingüter Abril aus Bischoffingen und Hess aus Gottenheim vervollständigen das Wein- und Sektangebot. Die Ölmühle Fessinger aus Achkarren zeigt eine große Palette Kaiserstühler Spezialitäten, darunter feine Öle und Essige. Der Lavori Verlag aus Freiburg präsentiert neben der aktuellen Neuerscheinung seine große Auswahl Kaiserstühler Kochbücher und die Spezialitäten-Bäckerei Werner Weber aus Bischoffingen bietet den Messebesuchern wieder die beliebte Kaiserstühler Walnusstorte an. Mit geführten Segway- und E-Bike-Touren stellen „Kaiserstuhl-Reisen“ eine andere Form des „Natur-Genuss“ vor. Die Kaiserstühler Edelbrenner bieten ein Vielzahl köstlicher Brände und Liköre zum Verkosten an. Auch die Insel Rügen wird im Rahmen der Regionen-Partnerschaft mit dem Naturgarten Kaiserstuhl wieder mit einer Auswahl an regionalen Produkten von der Ostsee vertreten sein. Köstliche geschmackliche Kombinationen der Produkte aus beiden Regionen wird das Restaurant am Rhein aus Breisach auf seiner Speisekarte stehen haben. Der Stand des Naturgarten Kaiserstuhl ist zentral in der Halle 2 gelegen, Stand Nr. 2.2.18, und lädt die Messe-Besucher aus Nah und Fern dazu ein, die Region und ihre vielseitigen Produkte kennen. Weitere Informationen zur Messe Plaza Culinaria und dem attraktiven Rahmenprogramm finden Sie unter [www.plaza-culinaria.de](http://www.plaza-culinaria.de).

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Vulkanismus und Geologie im Kaiserstuhl und Tuniberg

#### Faszinierende Einblicke

Besuchen Sie unser Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen am Rathaus mit Ausstellungen für Familien und Naturfreunde. Im neugestalteten Geologiebereich lernen Sie die Vielfalt unserer besonderen Steinschätze kennen.

#### Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 – 17 Uhr

#### Herbstprogramm

Wir laden Sie ein zu interessanten Exkursionen in den herrlichen Kaiserstuhl und die Umgebung. Entdecken Sie eine faszinierende Landschaft mit einer besonderen Flora und Fauna. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Es ist keine Anmeldung zu den Exkursionen erforderlich. Für Kinder ist der Eintritt frei.

Sonntag, 17.11., 13-15 Uhr

### Geologische Naturexkursion in den Niederrotweiler Steinbruch

Entdecken Sie einen der beeindruckendsten Steinbrüche des Kaiserstuhls mit interessanten Gesteinen und Mineralien. Niederrotweil, Weingut Salwey (Kirchweg 11), hier Parkmöglichkeit, 5 €, Reinhold Treiber

Sonntag, 24.11., 14.30-16.30 Uhr

### Wintergäste im NSG Gewann „See“

Nordische Gäste wie Raubwürger, Kornweihe und Krickente, aber auch Silberreiher, Bergpieper und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken. Dreisambrücke an der L 116 zwischen Neuershausen und Eichstetten, 5 €, Frank Wichmann

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do, 10 – 12 Uhr)

Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Lions-Glücks-Adventskalender wieder da!

Endlich ist es wieder soweit! Die begehrten Adventskalender des Lions-Club Kaiserstuhl- Breisgau sind wieder erhältlich.

Im diesjährigen Lions-Adventskalender sind 279 Sach- und Gutscheine im Gesamtwert von rund 17.000 Euro. Die Hochwertigkeit der Preise ist den vielen Sponsoren aus der Raumschaft zu verdanken, die die Preise gespendet haben. Nur durch deren Mithilfe kann der Lions-Adventskalender entstehen. Die Lions-Club-Mitglieder Kaiserstuhl-Breisgau sagen herzlichen Dank an alle beteiligten Personen und Firmen.

Durch den Kauf des Kalenders werden u.a. die Drogenberatungsstelle EMMA, die Herbolzheimer Tafel e.V. und viele andere regionale Einrichtungen unterstützt.

Überall in den Geschäften in der Region werden die Kalender verkauft. Die Verkaufsstellen haben das Lions-Glücks-Adventskalender-Plakat im Fenster.

## Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen. Dies umfasst: Alltagshilfsmittel, elektronische Lesehilfen und Rehabilitationstraining. Außerdem helfen wir bei der Beantragung von Blinden- oder Sehbehindertenangelegenheiten (Schwerbehindertenausweis, Lesegeräte oder Vorlesesysteme. Bei entsprechenden Voraussetzungen die Antragstellung auf Landesblindenhilfe).

Weitere Informationen finden Sie unter:

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg im Breisgau

Telefon: 0761/36122; Telefax: 0761/36123

Email: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org)

Website: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

**Agentur für Arbeit Freiburg****Programme im englischsprachigen Ausland „Let's go abroad!“**

„Let's go abroad“ – am Donnerstag, 14. November, gibt es von 13:30 bis 17:30 Uhr im neuen Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine Informationsbörse für Auslandsaufenthalte in englischsprachigen Ländern. Zahlreiche Informationsstände informieren über Chancen und Möglichkeiten in den USA, Kanada, Australien, Südafrika, Großbritannien, Irland und weiteren englischsprachigen Ländern. Vorträge zu den Themen Praktika, Jobben, Sprachkurse, Au Pair, Demi Pair, Work & Travel, Freiwilligendienste oder High School runden das Angebot ab. Die Veranstaltung ist eine Kooperation des Deutsch-Amerikanischen Instituts des Carl-Schurz-Hauses und der Agentur für Arbeit Freiburg. Sie richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 15 bis 30 Jahren.

Mehr Information gibt es unter [www.carl-schurz-haus.de](http://www.carl-schurz-haus.de) oder Telefon 0761 55 65 27 16 und 0761 2710 264.

**Seelsorgeeinheit  
Gottenheim**

**Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74,  
79268 Bötzingen**

Telefon 07665 94768-40

Telefax 07665 94768-49

E-Mail: [pfarrbuero.boetzingen@se-go.de](mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de)  
<<mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de>>  
Homepage: [www.se-gottenheim.de](http://www.se-gottenheim.de)

Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

**Öffnungszeiten:** Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

**Freitag, 08.11.2013**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

**Samstag, 09.11.2013**

18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Hospizgruppe Umkirch

**Sonntag, 10.11.2013**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier mit Halleluja-Liedern für Menschen in Trennung, Geschiedene und wiederverheiratete Geschiedene, anschl. Frührschoppen im Pfarrschopf  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier  
19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

**Dienstag, 12.11.2013**

09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Andacht  
18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Wortgottesdienst

**Mittwoch, 13.11.2013**

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 14.11.2013**

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier  
Jahresgedächtnis für Albert Weber; im Gedenken an Anna Weber geb. Trub

**Freitag, 15.11.2013**

09:00 Uhr **Umkirch, Maria Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

**Samstag, 16.11.2013 – Diaspora-Kollekte**

11:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Feier der Goldenen Hochzeit von Rita und Georg Feix  
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier - Hl. Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres

**Sonntag, 17.11.2013 – Diaspora-Kollekte**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Musikverein – Hl. Messe für die verstorbenen aktiven und passiven Mitglieder des Musikvereins – anschl. Totengedenken beim Kriegerdenkmal  
**11:00 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Ökum. Gottesdienst am Volkstrauertag  
19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

**Gottesdienst für trauernde Angehörige**

In diesem Jahr findet am **9. November um 18.30 Uhr** ein Gottesdienst für trauernde Angehörige in Umkirch statt, zu dem Sie recht herzlich eingeladen sind.

Unser Leben ist wie ein Fluss, sowohl unser Leben als auch der Fluss führt auf ein Ziel hin.

Der Fluss kann aber auch ein Sinnbild dafür sein, zwei Ufer und somit zwei Welten voneinander zu trennen. Er bildet die Grenze zwischen den Ufern und den Welten. Ein Verstorbener ist auf die andere Seite des Ufers gegangen, er hat unsere Welt verlassen.

Wie ist das möglich? Wie konnte ich das zulassen? Habe ich für meinen verstorbenen Angehörigen genug getan? Hätte ich noch mehr tun können? Habe ich versagt? Solche und andere Fragen können einem Trauernden durch den Kopf gehen.

In diesem Gottesdienst soll Raum sein für diese Fragen und Gedanken. Wir wollen versuchen, uns trösten zu lassen, von Jesu Worten, von Texten, Gedanken und Musik. Wir wollen uns die Zeit nehmen, uns gegenseitig stärken und uns die Zuversicht geben: „Ja, du hast alles getan und gegeben, was dir möglich war. Und das war gut so!“ Der Gottesdienst ist in Zusammenarbeit mit der Hospizgruppe Umkirch entstanden. Recht herzliche Einladung an alle!

**Halleluja-Gottesdienst für Menschen in Trennung,  
Geschiedene und wiederverheiratet Geschiedenen  
mit anschließendem Frühstück**

**Sonntag, 10. 11., 09:00 Uhr, in der Bötzinger Kirche St. Laurentius**  
Unser Pfarrgemeinderat hatte auf seiner Klausur beschlossen, sich dem Thema Menschen in Trennung, Geschiedene und wiederverheiratet Geschiedenen anzunehmen und fühlt sich nun natürlich bestärkt, nachdem die Erzdiözese Freiburg hierzu eine -in den Medien vielbeachtete - Handreichung für die Seelsorge herausgebracht hat. Herzliche Einladung an alle Menschen, ob betroffen oder nicht, diesen Gottesdienst zusammen zu feiern. Wir wollen niemanden ausgrenzen. Unser Erzbischof hat sich so geäußert: „Jeder soll in der Kirche Heimat finden.“

Der Gottesdienst wird musikalisch mit Neuen-geistlichen-Liedern gestaltet.

**Altenwerk Bötzingen/Eichstetten**

Die Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen am **Diens- tag, 12.11.2013, um 14:30 Uhr in den evangelischen Gemein- desaal Bötzingen** zu einem gemütlichen Beisammensein mit den evangelischen Seniorinnen und Senioren.

Auf zahlreiche Besucher freut sich  
*das Team vom Altenwerk*



**St. Martinsumzug**

Am **Mittwoch den 13.11.2013** findet der Sankt Martinsumzug des Kath. Kindergartens St. Franziskus statt. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr am Stockbrunnen. Von dort aus laufen wir gemeinsam zum Schambachhof. Es gibt dann Martinsgänse, Glühwein und Kinderpunsch.

**Pfarrgemeinderats-Sitzung**

Herzliche Einladung zur Sitzung des Gemeinsamen Pfarrgemeinderates **am Donnerstag, 14.11.2013, um 20.00 Uhr im Pfarrzentrum Umkirch, Hauptstraße 4a** statt.

Als Tagesordnung wird vorgeschlagen:

- Top 1: Impuls
- Top 2: Regularien
- Top 3: Bericht aus den Teams:  
Bötzingen: Helfertreffen und Stiftungsrat  
Dekanatsrat
- Top 4: Bericht vom MarGot-Treffen:  
Fahrplan, Gottesdienstordnung etc.  
Abstimmung über den Namen der neuen SE
- Top 5: Vorabendmessen bei Dorffesten / Gutshofhock
- Top 6: Verschiedenes

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

*Martina Grün, PGR-Vorsitzende*

**Vorankündigung - Dekanats-Jugendsonntag mit der Band Exodus**

Sonntag, 24.11., 10:30 Uhr in der Kirche St. Stephan, Gottenheim  
Nicht nur die ehemaligen Firmanden auch die jung gebliebenen, die Eltern und Paten der letzten Jahre sind herzlich zu einer Wort-Gottes-Feier eingeladen.

Mit spritziger Musik und Kurzfilm wollen wir uns dem Thema nähern:  
Wer ist unser König bzw. wer ist unser Vorbild?

Seien sie gespannt auf eine interessante Reise durch das Zeitgeschehen.

**39. Ökumenisches Eintopfessen - Erlös**

Der Erlös des diesjährigen Eintopfessens beträgt 1.262,53 Euro. Er geht, wieder zu gleichen Teilen, an die beiden kirchlichen Hilfswerke MISEREOR und BROT FÜR DIE WELT.

Wir danken noch einmal allen Besuchern für ihre Teilnahme, dem Musikverein Bötzingen für das musikalische Menu, allen Spendern von Zutaten und allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz.

**Kinderchorproben**

immer donnerstags im Pfarrschopf (nicht in den Schulferien)

Spatzenchor 16:30 – 17.15 Uhr

Kinderchor 17.15 – 18.00 Uhr

**Sprechzeiten:****Kath. Pfarrbüro**

Montag und Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramming im Pfarrbüro Gottenheim**

Donnerstag, 09:00 – 11:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11 – Telefax 07665 94768-19

E-Mail: m.ramming@se-go.de

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Freitag, 10:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

**(nicht am Fr., 15.11.)**

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Freitag, 11:00 Uhr – 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

**(nicht am Fr., 15.11.)**

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

**Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen**

Evangelisches Pfarramt,

Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Pfarrer R. Schulze,

Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238 FAX 07663/99728

Tel. Pfarrhaus 07663/9148912

E-Mail ekiboetz@t-online.de

www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

**Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres, 10.11.2013**

09:45 Uhr Gottesdienst

09:45 Uhr Die Kindergottesdienstkinder treffen sich in der Kirche.

Nach dem Gottesdienst eine Gemeindeversammlung statt. Hier stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten vor, die sich zur Wahl in den Kirchengemeinderat bereit erklärt haben.

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht im 2. Korinther 6,2:

**Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils.**

**Freitag, 08.11.2013**

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**Montag, 11.11.2013**

11:00 Uhr Martinsandacht mit dem Evangelischen Kindergarten

18.30 Uhr Besuchsdienstkreis

17:30 – 19:30 Uhr Laternenfest im Pfarrgarten

(Siehe bitte Einladung unten!)

20:00 Uhr Chorprojekt – heute ist Probenbeginn,

siehe bitte Einladung, Seite 12.

Neueinsteiger sind willkommen.

**Dienstag, 12.11.2013**

14.30 Uhr Seniorenkreis (Siehe bitte Einladung Seite 12!)

19:00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats

20:00 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch, 13.11.2013**

09:30 Uhr Spielgruppe

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

20.00 Uhr Probe Evangelischer Bläserkreis

**Donnerstag, 14.11.2013**

17.30 Uhr (bis 19.00 Uhr) Jungschar für Buben und Mädchen

ab der 1. Klasse

**Freitag, 15.11.2013**

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**EVANGELISCHER KINDERGARTEN****- Laternenfest- 11. November 2013**

11.00 Uhr Martinsandacht der Kinder des Ev. Kindergartens in der Evang. Kirche

17.30 - 19:30 Uhr Laternenfest Treffpunkt: Parkplatz/Pfarrgarten Evang. Gemeindehaus.

Nach gemeinsam gesungenen Liedern und einem kleinen Martinspiel laufen wir gemeinsam einen Rundweg und kommen wieder beim Gemeindehaus an.

Dort wird noch einmal gesungen, dann gibt es Kinderpunsch, Glühwein, Weckmänner, Wurst und Wecken.

Bitte eigenen Glühweinbecher mitbringen.  
Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher,  
Kindergarten Ev. Kindergarten

#### SENIORENCREIS

Wir freuen uns über den Besuch des Katholischen Altenwerkes an unserem Seniorennachmittag zur ökumenischen Begegnung am Dienstag, dem 12.11.2013 um 14.30 Uhr. Die Josefsgeschichte wird uns begeben. Es gibt Flammkuchen zum Essen.

#### PROBEN FÜR DAS WEIHNACHTSSPIEL

Alle Kinder, die beim Kinderchor an Weihnachten mitsingen und mitspielen, treffen sich zu folgenden Probeterminen: jeweils samstags, 30.11.; 7.12.; 14.12: 21.12.; Generalprobe: 23.12. jeweils 10.00 – 11.15 Uhr in der Ev. Kirche. Das Weihnachtsspiel wird im Gottesdienst an Heiligabend um 16.00 Uhr in der Ev. Kirche aufgeführt.

#### CHORPROJEKT MIT UNSERER NEUEN CHORLEITERIN

Unsere neue Dirigentin, Annette Fabriz, beginnt mit den Proben für das erste Chorprojekt am Montag, dem 11.11.2013 um 20.00 Uhr. An Heiligabend wird der Chor die Christmette um 23 Uhr musikalisch gestalten. Im Zentrum der Liturgie wird das Lied „Es ist ein Ros entsprungen“ stehen, umrahmt von verschiedenen anderen alten und neuen Weihnachtsliederbearbeitungen von „Ich steh an deiner Krippen hier“ im Satz von J. S. Bach bis zu einem Weihnachtslied (Carol) von John Rutter. Dabei werden wir von verschiedenen Instrumentalisten begleitet. Alle Sängerinnen und Sänger, auch des Projektchores und der Eltern- und Patenchöre sind eingeladen, diesen stimmungsvollen Abendgottesdienst mitzugestalten!  
Auch Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Der **Probenbeginn** ist am Montag, dem **11.11. um 20 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus in Bötzingen, die weiteren Proben finden statt am

**18.11.** (ausnahmsweise erst um 20:15!)

**25.11., 2.12., 9.12., 16.12.** und **23.12.**,  
am **24.12.** findet die Ansingprobe um **22 Uhr** statt.

#### KIRCHENWAHLEN 2013

##### WÄHLEN SIE – UND GESTALTEN SIE UNSERE KIRCHE MIT

„Noch mehr Farbe“: Unter diesem Motto stehen die diesjährigen Kirchenwahlen der badischen Landeskirche. „noch mehr Farbe“: Mit diesen Worten möchten wir ausdrücken, wie bunt und vielfältig die evangelische Kirche und ihre Gemeinden sind. Wir wünschen uns, dass sich diese Vielfalt auch bei der Wahl der Kirchenältesten widerspiegelt.

Verantwortung übernehmen und mitgestalten hat in der Evangelischen Landeskirche in Baden einen besonderen Stellenwert. Aus der Gemeinde heraus, demokratisch und partnerschaftlich, wird unsere Kirche geleitet. **Die mehr als 5500 badischen Kirchenältesten entscheiden über den Weg ihrer Gemeinde vor Ort und sorgen dafür, dass die Kirche im Dorf und in der Stadt bleibt:** ideenreich und hilfreich, weitsichtig und vielfältig. Kirchenälteste koordinieren Angebote von der Krabbelgruppe bis zum Seniorenkreis, überlegen, wo tatkräftige Hilfe am nötigsten ist, gestalten den Gottesdienst einladend und entscheiden über Stellenbesetzungen und Bauvorhaben.

##### IHRE STIMME IST WICHTIG.

Die Kirchenältesten sind auf Ihren Rückhalt angewiesen. **Wir bitten sie daher sehr herzlich, zum 1. Advent ihre Stimme abzugeben.** Erstmals in der Geschichte unserer Landeskirche erfolgt die Kirchenwahl in diesem Jahr als reine Briefwahl. Sie können Ihren Wahlbrief per Post versenden, ihn in den Briefkasten des Pfarramtes, in einen

der Wahlbriefkästen oder am 1. Dezember in die Wahlurne Ihrer Kirchengemeinde werfen.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Beteiligung an der Kirchenwahl 2013 und grüßen Sie

Dr. Ulrich Fischer  
Landesbischof

Justizrätin Margit Fleckenstein  
Präsidentin der Landessynode

**HINWEIS: DER ERKLÄRUNGSVORDRUCK MIT IHRER UNTERSCHRIFT MUSS ZUSAMMEN MIT DEM BLAUEN WAHLUMSCHLAG IN DEN WEISSEN UMSCHLAG EINGELEGT WERDEN. SONST IST DIE STIMME UNGÜLTIG.**

#### Freiwillige vor!

Die Bewerbungsfrist für den Internationalen Freiwilligendienst im Ausland der evangelischen Landeskirche in Baden hat begonnen. Immer mehr junge Menschen interessieren sich für ein freiwilliges Jahr im Ausland, um andere Länder kennen zu lernen, anderen Menschen zu helfen und sich in anderen Lebenswelten auszuprobieren. Die Einsatzstellen des Auslandsfreiwilligendienstes der badischen Landeskirche liegen in Italien, Rumänien, Israel, Süd- und Zentralamerika. Der Dienst dauert 12 Monate, bei den meisten Partnern handelt es sich um soziale und pädagogische Einrichtungen, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der kirchlichen Gemeindearbeit möglich. Das Angebot steht jungen Frauen und Männern offen und dauert 12 Monate. Die Evangelische Landeskirche ist sowohl vom weltwärts-Programm als auch vom Internationalen Jugendfreiwilligendienst (IJFD) als Träger anerkannt. Die Bewerbungsphase für einen Dienst ab Sommer 2014 hat bereits begonnen und läuft noch bis zum 31. Dezember 2013. Informationen zum Verfahren sowie Berichte von aktuellen Freiwilligen sind auf [www.freiwillige-vor.org](http://www.freiwillige-vor.org) einsehbar.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

#### Evangelisches Pfarramt

#### Evang. Gemeinschaft Bötzingen

##### Kirchweg 21

Prediger Dirk Garthe  
Nachwaidstr. 54, Tel. 7184081

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

##### Sonntag 10.11.2013

11.00 Uhr **Gemeindegottesdienst**  
Ermutigt durch beharrliches Gebet! Luk. 18,1-11.  
11.00 Uhr Sonntagschule

##### Montag 11.11.2013

18.00 Uhr Bubenjungschär ab 8 Jahren  
19.30 Uhr Teeniekreis ab 13 Jahren

##### Mittwoch 13.11.2013

20.00 Uhr **Bibelabend** Der Kampf um unsere Gedanken! Röm.12,2  
Die Gedanken sind frei! Sind sie das wirklich?



**Donnerstag 14.11.2013**

17.00 Uhr Mädchenjungschar ab 6 Jahren  
18.30 Uhr Mädchenjungschar ab 11 Jahren

**Freitag 15.11.2013**

15.30 Uhr Kinderchor ab 6 Jahre  
20.00 Uhr Jugendkreis ab 16 Jahre

**VORANZEIGE:**

Freitag 22.11.2013

**18.30 Uhr Frauenabend in der Festhalle  
Begrenzungen annehmen - Begabungen entdecken  
Mit Marlene Trick**

Samstag 23.11.2013

**9.00 Uhr Frauenfrühstück in der Festhalle  
Begrenzungen annehmen - Begabungen entdecken**

Dieses Jahr haben Sie die Wahl zwischen  
Freitagabend und Samstagmorgen, je nach dem.

**„Lasst Euch von nichts erschüttern. Vertraut auf Gott und  
vertraut auf mich!“ JESUS (Joh. 5,24)**

Zu allen Zeiten und in allen Lebenslagen haben Menschen  
erlebt, dass Gott uns in seiner Souveränität total ernst  
nimmt und ER vertrauenswürdig ist, auch wenn wir zweifeln.

Besuchen Sie uns unter **www.gemeinschaft-boetzingen.de**

**Gemeinde für Christus**

Evang. Brüderverein e.V.  
Markgrafenstr. 14  
Kontaktperson: Udo Bühler, Bahnhofstr. 11, Tel. 2047

Gottesdienste;  
Jeden Freitag 20.00 Uhr Bibelstunde

Jeden 2., 3. & 4. Sonntag im Monat 10:00 Uhr

Seid alle herzlich willkommen !

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Im Siegle 19, 79268 Bötzingen  
Telefon : 07663/ 5323

Freitag, den 08.11.13, 19:30 – 21:15 Uhr  
Bibelstudium Thema: „**Der Wille Jehovas: Wer lebt heute danach?**“  
Schulkurs für Evangeliumsverkündiger  
Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche

Sonntag, den 10.11.13, 10:00 – 11:45 Uhr  
Biblischer Vortrag,  
Thema: **Ist die Dreieinigkeit eine biblische Lehre?**  
Anschließend: Bibel- und Wachturm-Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen  
Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

**Christus Zentrum Bötzingen****Freie evangelische Gemeinde**

(Im Ried 1 - direkt gegenüber dem Peguform Hauptverwaltungs-  
gebäude)

**Sonntags** um 10:00 Uhr: Gottesdienst  
**Dienstags** um 19:30 Uhr: Gebetsabend

Alle weiteren Termine und Kontaktdaten entnehmen Sie bitte  
unserer Website **www.christuszentrum-boetzingen.de**

**„Ich bin das Alpha und das Omega, spricht Gott, der Herr, der  
ist und der war und der kommt, der Herrscher über die ganze  
Schöpfung.“ (Offb.1:8).**

In dem Chaos, in dem sich diese Welt und vielleicht auch unser ei-  
genes Leben befindet, suchen wir Halt und Orientierung. In der Bi-  
bel können wir Gottes Plan für unser Leben und für die ganze Welt  
entdecken (Jer.29:11-14), Er ist der Ursprung allen Lebens und Er  
wird auch noch da sein, wenn alles andere Geschichte ist (Offb.22:13  
/ Mt.24:35). Wenn Sie Jesu ewige Worte der Rettung annehmen,  
macht das Leben endlich wieder Sinn (2.Kor.5.17 / Joh.3:16-18)!

**Neuapostolische Kirche Bötzingen**

Bötzingen, Markgrafenstraße 8

**Sonntag, 10.11.2013**

**09.30 Uhr** Gottesdienst in unser Kirche in Freiburg - Seminarstraße

**Mittwoch, 13.11.2013**

**20.00 Uhr** Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen. Weitere Infor-  
mationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Inter-  
net und der Adresse: [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de) entnehmen.

**Siebenten-Tags-Adventisten**

Wasenweilerstraße 14a  
Prediger: Daniel Wildemann, Tel.: 07681/4769453  
Kontakt vor Ort: Reinhold Wittwer, Tel.: 07663/605762

Wir laden Sie zu unseren regelmäßigen Gottesdiensten jeden Sams-  
tag herzlich ein.

Um 09.30 Uhr – Bibelgespräch Thema: **Der große Versöhnungstag**  
Um 10.45 Uhr – Predigtstunde

Alle unsere Gottesdienste sind öffentlich, jeder Besucher ist herzlich  
willkommen.

**Das Bibeltelefon:** Gottes Wort für jeden Tag **0761 – 4764892**

**NEU:** Bibelgespräch auch im Fernsehen oder Internet:  
**Die Bibel. Das Leben.** Freitag: 19:30 Uhr / Samstag: 9:45 Uhr  
Internet: [www.hopechannel.de](http://www.hopechannel.de)

**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Freitagsgebet am 08.11.2013 um 12:20 Uhr****Freitagspredigt: Die reuende Abkehr von unseren Sünden**

„Bereut jemand seine Tat, nachdem er Unrecht getan hat und besert sich, so wird auch Allah von Seiner Strafe abkehren. Wahrlich, Allah ist der, der reichlich vergibt und der barmherzig ist“ [Sure Maida, 5/39]

„Jeder Mensch sündigt. Der Beste unter denen, die sündigen, ist jedoch der, der (diese Sünde auch bereut und) von ihr abkehrend um Vergebung dafür bittet.“ [Ibn Madscha, Zuhd, 30, .No:4251, Il. 1420.]

Wenn Sie sich für eine Moscheeführung interessieren, nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Freiwillige Feuerwehr Bötzingen**

Am Samstag, den 09. November 2013 findet um 15.00 Uhr eine Gesamtübung der Freiw. Feuerwehr statt.

**Aus diesem Anlass werden für Bötzingen die Sirenen ausgelöst.**

Ich bitte die Bevölkerung um Beachtung.

Horst Höfflin, Kommandant

**Jugendfeuerwehr Bötzingen**

Die Jugendfeuerwehr trifft sich am Samstag, den 09.11.2013 um 07.50 Uhr im Feuerwehrgerätehaus zur Abfahrt nach Gundelfingen. Dort findet die Jugendflamme Stufe 2 Prüfung statt.

Jugendwart F. Kilian

[www.feuerwehr-boetzingen.de](http://www.feuerwehr-boetzingen.de)

**DLRG OG Bötzingen e.V.**

Heute treffen wir uns pünktlich um 19.30 Uhr am DLRG-Raum um gemeinsam nach Freiburg zum Schlittschuhlaufen zu fahren.

**TRAINING**

Wir treffen uns immer mittwochs um 18.30 Uhr an der Gemeindebücherei zur Abfahrt ins Hallenbad.

**DLRG-Jugend aufgepasst! (ab 8 Jahre)**

Jeden Freitag um 17:30 Uhr treffen wir uns im DLRG Raum am Bötzingener Schwimmbad. Wir haben uns ein tolles Programm einfallen lassen, bei dem viele Überraschungen auf euch warten.

08.11. Schlittschuhlaufen in Freiburg – **erst um 19.30 Uhr** – Rückkehr gegen 22 Uhr

**Turnverein Bötzingen****Abt. Handball****E-Jugend**

Am letzten Spieltag waren wir bei der Eintracht in Freiburg zu Gast. Gegen die HSG, den letztjährigen Meister, zeigten wir ein tolles Spiel und gingen mit 8:7 als knapper, aber verdienter Sieger vom Platz. Im anschließenden Spiel gegen die Eintracht fehlten uns dann die Kräfte. Mit 6:13 mussten wir uns etwas zu hoch geschlagen geben. Die Mannschaft kommt immer besser ins Spiel. Gian und Vera im Tor sowie Tobias erwischten einen besonders guten Tag.

Alina, Elias, Gian, Jana K., Larissa, Lewin, Manuel, Marius, Marius, Nadine, Sarah, Tobias und Vera.

**C-Jugend****TV Bötzingen - SG Kenzingen/Herbolzheim 30:35 (12:15)**

Leider fehlte den Jungs bei diesem Spiel der letzte Biss. Gut ok, wir haben 30 (!) Tore erzielt und es war der bislang ungeschlagene Gegner aus Kenzingen/Herbolzheim zu Gast. Wir waren aber bis zu diesem Spiel auch ungeschlagen und mit der Spielfreude und dem Ehrgeiz der letzten Spiele wäre sicherlich mehr drin gewesen. Abhaken und nach vorne blicken. Die Saison ist noch lang und wir alle wissen, dass ihr das besser könnt!

Niklas Schneider, Yannick Appel (5), Rik Zimmerlin, Kai Susewind, Daniel Bodynek (4), Sören Kopp (11), Christoph Haßelkus (9/2), Jeremy Götz (1), Tim Susewind

**B-Jungs TV Bötzingen - SG Maulburg/Steinen 21:19 (12:8)**

In einem Torarmen aber nicht minder spannenden Spiel schlägt Sören mit seinem einzigen Tor den Sargnagel rein! Allein für diese Aktion eingewechselt, sichert er den zweiten Saisonenerfolg. Aber hätten nicht alle Anderen 49 Minuten lang die Vorarbeit geleistet, wäre dieses Tor nur ein Teil der Statistik. Eine richtig gute Abwehrleistung zeigten die Jungs aus Bö, wahrscheinlich um unsere „Aushilfe“ aus der C-Jugend im Tor zu unterstützen. Und Nicki zeigte bei den Älteren keinen Respekt und entschärfte so einige „Totsichere“! Dieses Mal lief so gut wie nichts über unsere guten Außen, also musste in der Mitte mehr geackert werden. Zum Glück gelang uns durch ein paar Spielzüge doch immer wieder der eine oder andere Treffer, so dass die blauen Flecken hoffentlich bald vergessen sind.

Niklas „The Wall“ Schneider, Sören Kopp (1), Jonas Höfflin (2), Simon Lay, Tom Waibel (5), Daniel Gumbert (3), Axel Treffeisen (3), Jan Susewind, Simon Brodbeck, Julius Himmen (3) und Raik „Penalty“ Bulterjahn (4/3)

**Herren 2 TV Bötzingen II - TSV March II 21:35 (13:17)**

Eine sich nie aufgebende zweite Mannschaft war im Derby gegen die March zu sehen. In den ersten 30 Minuten konnte sehr gut mitgehalten werden und man konnte schließlich bei einem Spielstand von 13:17 in die Pause gehen. Leider ging dem einen oder anderen Spieler in der zweiten Hälfte etwas die Luft aus, sodass die Herren aus der March das Spiel vielleicht etwas zu deutlich, aber letztendlich verdient mit 35:21 gewannen. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an Julian und Lukas aus der A-Jugend die die zweite Mannschaft unterstützt haben und wirklich ein tolles Spiel gezeigt haben! Dieter Götz, Roman Konstanzer (4), Pascal Maurer (4), Max Vögtle (2), Simon Glockner (1), Jochen Schwarz, Julian Bauernfeind (5), Steffen Konstanzer (3/1), Paul Hug, Yannick Bilger, Lukas Stein (2)

**Herren 1 TV Todtnau - TV Bötzingen I 28:34 (12:17)**

Die letzten nicht so guten Spiele aus dem Kopf streichen, und sich auf die eigenen Stärken besinnen, mit dieser Voraussetzung ging man in diese Partie. Und siehe da das klappte wunderbar, denn alle waren mit der richtigen Einstellung und einem unbändigen Willen zu einem Sieg dabei. Eine Bärenstarke Abwehr hielt den Gegner in Schach und endlich wurden auch die im Training geübten Spielab-



läufe auch im Spiel umgesetzt. So konnte man die wirklich guten Gastgeber verdient mit 6 Toren unterschied in die Schranken weisen. Jungs diese Leistung macht Spaß auf mehr.

R.Schillinger, Abdou 4, A.Kind 2, M.Goßweiler 5/2, B.Herberger 2, M.Vogt 5/1 A.Schönberger 2, C.Fingerle 2, F.Bühler, M.Konstanzer 1, M.Bilger 11/3

#### **Auswärtsspiele am Samstag 9 November**

16.10 Uhr Müllheim/Neuenburg - TV Bötzingen C-Jungs  
17.30 Uhr TV Rielasingen – TV Bötzingen B-Mädels

#### **Auswärtsspiele am Sonntag 10 November**

12.45 Uhr Alem. Zähringen - TV Bötzingen Herren II  
13.25 Uhr HSG Freiburg - TV Bötzingen C-Mädels  
14.00 Uhr Frbg. St. Georgen - TV Bötzingen D-Jugend  
16.45 Uhr Frbg. St. Georgen - TV Bötzingen Herren I

www.tvboetzingen-handball.de

### **Abt. Rock´n Roll**

#### **Erfreulicher Start in die Saison für den RRC**

Zum Saisonauftakt fuhr der RRC diesen Herbst zum Breitensportturnier nach Zell am Harmersbach. Mit zwei Nachwuchsparen traten die Bötzingen in der gemischten Klasse der Bambini/Schüler 1 an. Sowohl Liv Baldenhofer/Joel Brodbeck als auch Annika Werner/Sarah Meier konnten in Vor- und Endrunde eindrucksvoll zeigen, dass sie sich im Vergleich zur Vorsaison tänzerisch deutlich verbessert hatten. Annika/Sarah mussten sich am Ende nur zwei Schülerpaaren geschlagen geben und konnten sich bereits in Ihrem dritten Turnier überhaupt über Platz 3 freuen. Liv und Joel wurden überraschend auf den 5. Platz gewertet, auch wenn Trainer und Fans hier eine Platzierung besser erwartet hätten. Alles in allem ein guter Start für die Paare des Bötzingen RRC in die Saison 2013/14, der auf weitere Erfolge hoffen lässt.

### **Fußballclub Bötzingen e.V.**

#### **FC Bötzingen – SV Stadelhofen 2:3 (1:1)**

##### **Unglückliche Heimmiederlage in der Nachspielzeit**

Einen Start nach Maß erwischten die Gäste. Mit ihrem ersten Angriff über die rechte Seite setzte sich V. Springmann an der Grundlinie gegen seinen Gegenspieler durch und der Ball landet, nach 2 Pressschlägen, etwas glücklich direkt vor den Füßen von D. Knosp (2.) der dann keine Mühe mehr hatte den Ball aus 3 Metern über die Linie zu schieben. Der FC geschockt, brauchte etwas um sich von dem frühen Rückstand zu erholen. Der FC startete die ersten vielversprechenden Angriffe, die aber meistens in der vielbeinigen Gästeabwehr hängen blieben. Der Wille des Heimteams war sichtlich zu erkennen, doch der "finale Pass", kam einfach nicht an. So auch in der 24. Min. als Kaltenbachs Pass auf F. Beckert gerade noch zur Ecke abgewehrt wurde. Auf der anderen Seite, musste sich der FCB vor den Kontern der Gäste in Acht nehmen. Die Gäste, mit der Führung im Rücken, starteten immer wieder gefährliche Angriffe. So auch nach einer halben Stunde als sich der FC einen Fehlpass im Spielaufbau leistete, Meister den Ball eroberte und schnell auf seinen Angreifer V. Springmann leitete. Dieser umkurvte S. Nothstein, scheiterte allerdings am glänzend reagierenden TH A. Jäger.

Glück für den FC als ein FS von Meister, mit Windunterstützung, knapp am Pfosten vorbei strich. Kurz vor der Pause wurde dann ständigen Bemühungen des FC belohnt. Nach Pass von M. Weik auf F. Beckert (44.) wurde dieser von Meister von den Füßen geholt. Den fälligen FE verwandelte S. Althausen sicher zum Ausgleich.

Nach der Pause war das Heimteam präsenter und störte früh den Spielaufbau des SVS. Nach einem Eckball von J. Burg, markierte A. Ulubiev (55.) den Führungstreffer den das Heimteam in der Folgezeit auch ausbauen wollte. Allerdings scheiterte man immer wieder

an der vielbeinigen Gästeabwehr. Nach einem erneuten Fehler des FC im Spielaufbau kamen die Gäste zum Ausgleichstreffer. Die Gäste lauerten auf die Fehler des Heimteams und wurden belohnt, als sich diese wieder einmal einen Abspielfehler im Mittelfeld leisteten. V. Springmann nutzte seine sich bietende Freiheit auf der rechten Seite, Flanke auf den langen Pfosten, und der gerade eingewechselte M. Wörner (65.) jagte den Ball in die Maschen. Glück dann für den SVS als ein Treffer von D. Kaltenbach (68.) keine Anerkennung fand. Beide Teams gaben sich mit dem Punkt nicht zufrieden und spielten weiter nach vorne. Gute Freistoßmöglichkeiten für das Heimteam durch D. Kaltenbach (80.) und J. Burg (84.) verfehlten nur knapp ihr Ziel und auf der anderen Seite verfehlte ein T. Meister (87.) Freistoß ebenfalls nur knapp sein Ziel. Die Spielentscheidung dann binnen einer Minute in der Nachspielzeit. Zunächst setzte sich A. Ulubiev über links gleich gegen 2 Gegenspieler durch, TH Armbruster konnte den Ball nicht festhalten, doch F. Beckert brachte den Ball nicht im Tor unter und im zweiten, liegend, Versuch war er dann im Abseits. FS für die Gäste der von der FC Abwehr abgefangen wurde, aber beim Spielaufbau nach vorne vom SR zur unfreiwilligen Vorlage für die Gäste abgefälscht wurde. Diese hatten plötzlich eine 4:2 Überzahlsituation und schlossen diese, durch V. Springmann (90+1) mit dem 3:2 Siegtreffer, erfolgreich ab. (Tilo Feix)

#### **FC Bötzingen:**

Jäger, Gelantia G., Nothstein, Ulubiev A., Burg, Beckert, Malenica, Kaltenbach, Weik, Ulubiev K (462 Gjuliqu), Althausen (87. Gutmann) SV Stadelhofen Armbruster, Ritter, Schmidt, Kim, Braun, Meister, Kopf (56. Wendling), Procopio, Knosp (64. Wörner), Frammelsberger (90, Ben-Aissa), Springmann

#### **SV Forchheim - FC Bötzingen II 2:1 (1:1) Tor: Babur**

#### **SC Holzhausen - FC Bötzingen II 4:1 (2:1) Tor: Özcan**

Der FC Bötzingen II verspielte am vergangenen Wochenende mit zwei Auswärtsniederlagen vorerst einmal seine gute Ausgangsposition. Im Nachholspiel gegen Forchheim war die Leistung noch weitestgehend ordentlich, aber beim Derby in Holzhausen ließ die Mannschaft sämtliche (vorhandene) Tugenden vermissen, welche Ihr einen guten Rundenstart bescherte.

Es gilt nun im Heimspiel gegen den Tabellenzweiten aus Kiechlinsbergen wieder in die Erfolgsspur zu finden. Unterstützen Sie am Sonntag die Mannschaft bei diesem schwierigen Unterfangen. (Armin Bühler, Trainer)

#### **Die kommenden Spiele:**

Samstag, 9. November, 14.30 Uhr: SV Linx – FC Bötzingen

Sonntag, 10. November, 14.30 Uhr: FC Bötzingen II – SC Kiechlinsbergen

### **Jugendabteilung**

#### **Großes Verbands-Jugendturnier Samstag 09.11.2013 in Bötzingen**

Morgen ist es wieder soweit, die Jugendabteilung des FC Bötzingen lädt zum großen Verbands - Jugendturnier auf dem Sportplatz des FC Bötzingen ein.

Ab 10.00Uhr startet das Turnier der F1-Junioren (Jahrgang 2005) .

Ab 13.30Uhr bestreiten dann die F2-Junioren (Jahrgang 2006) sowie die G-Junioren (Jahrgang 2007/2008) ihr Turnier.

Von Oberrotweil am Kaiserstuhl bis hin nach Munzingen am Tuniberg nehmen ca. 25 Mannschaften auf den Tag verteilt an diesem Turnier teil.

Die Bewirtung erfolgt mit einer großen Kuchenauswahl, Kaffee, Getränken, heißer Wurst und Brezeln unter der Pergola des Clubheims.

Über ihren Besuch und Ihre Unterstützung freut sich die Jugendabteilung des FC Bötzingen.

gez. Annette Reddig 1.Jugendleiterin & F2 - JuniorenTrainerin

**Ergebnisse der letzten Spiele****E1-Junioren**

SC Eichstetten - FC Bötzingen 1:3

**D-Junioren**

SG Oberrotweil - FC Bötzingen 3:1

**E2-Junioren**

PTSV Jahn Freiburg 3 - FC Bötzingen 2 2:2

**E2-Junioren**

FC Bötzingen 2 - FC Teningen 2 12:1

**D-Junioren**

FC Bötzingen - SG Reute 0:4

**Spieltermine**

Mi 06.11.2013

**E1-Junioren um 18.00Uhr**FC Bötzingen - TuS Oberrotweil / Das Ergebnis wird nachgetragen  
Sa 09.11.2013**E2-Junioren um 13.00Uhr**

FC Emmendingen 2 - FC Bötzingen 2

**E1-Junioren um 13.00Uhr**

SC Niederhausen - FC Bötzingen

**D-Junioren um 16.00Uhr**

SG Malterdingen - FC Bötzingen

**Sozialpolitischer Arbeitskreis**

Am **Samstag, dem 9. November 2013, findet**  
**von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr**  
**in der Lessingstraße 3**

**eine Haushaltsauflösung in Form eines Flohmarktes statt.**

Es geht um die Auflösung einer Dreizimmerwohnung incl. Küche.  
Alles, aber auch restlos alles, ist käuflich zu erwerben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ellen Brinkmann, Vorsitzende

**Landjugend Bötzingen****Programm**

09.11. Badeparadies

12.11. Musikquiz

16.11. Altpapiersammlung

19.11. Bürgerversammlung

**Badeparadies**

Morgen geht's ab ins Badeparadies Titisee-Neustadt! Wir werden  
mit dem Zug dorthin fahren und uns von 14.00 – 17.00 Uhr dort  
verweilen. Vergesst also eure Badesachen nicht!

**Altpapiersammlung**

Am 16. November findet unsere letzte Altpapiersammlung im Jahr  
2013 statt. Darum, liebe Bevölkerung, lasst bitte eure Papiertonne  
etwas leerer als sonst und stellt uns an diesem Tag euer gesam-  
meltes Altpapier auf die Straße. Wir würden uns freuen viele Stapel  
einsammeln zu können!

Die Landjugend Bötzingen wünscht  
ein schönes Wochenende!  
[www.laju-boetzingen.de](http://www.laju-boetzingen.de)

**Internationaler Bötzinger Frauentreff**

Wir treffen uns am Dienstag, den 12.11.2013 von 10 – 12 Uhr im  
Obergeschoß der Bücherei am Bahnhof.

Bei Tee und Kaffee lässt es sich wunderbar erzählen, plaudern und  
diskutieren. Wir schauen über unseren Tellerrand, tauschen uns aus  
und lernen uns dadurch immer besser kennen.

Alle Frauen, die Zeit und Interesse haben, sind herzlich Willkommen.

**AWO Bötzingen****5. Bötzinger Adventsfenster- der begehbare Adventskalender**

Herbststürme wehen uns um die Ohren und auch die Temperaturen  
lassen uns nicht an Weihnachten denken.

Wir sind aber schon seit einiger Zeit wieder fleißig am Basteln für  
unseren voradventlichen Nachmittag am 24.11.2013,  
das heißt auch der 1. Advent ist nicht mehr all zu weit.

Auch in diesem Jahr würden wir gerne unsere Tradition des Advents-  
fensters fortsetzen.

Es soll wieder heißen:

**5. Bötzinger Adventsfenster - der begehbare Adventskalender**

Nach dem großen Zuspruch auch im letzten Jahr, soll sich Bötzingen  
zum 5. Mal in einen begehbaren Adventskalender verwandeln.

Bei dem in verschiedenen Häusern nach und nach adventlich gestal-  
tete und beleuchtete Fenster zu sehen sind.

Wie beim Adventskalender die Türchen geöffnet werden, so wird an  
manchen Abenden ab 18.00 Uhr ein Fenster mehr beleuchtet sein.

Aus diesem Grund wollen wir uns mit allen die mitmachen wollen  
am **Donnerstag, den 14.11.2011 um 18.00 Uhr in der Schiller-  
straße 17** treffen.

In der letzten Vorstandssitzung wurde eine Unkostenbeteiligung  
durch den Verein beschlossen.

Wer Interesse hat am „5.Bötzinger Adventsfenster“, mitzuwirken, ist  
herzlich zu diesem Treffen eingeladen.

Gerne können sie sich aber auch unter der Tel. 07663 / 91347 mel-  
den. Wir würden uns freuen, wenn wir jeden Tag ein „Türchen öff-  
nen“ könnten, so dass es am Heiligenabend 24. beleuchtete Fenster  
zu sehen gäbe.

Wir freuen uns auf schöne Adventsfenster.

Ihre AWO Bötzingen

**Vereinsgemeinschaft Bötzingen**

Wie bereits in der letzten Sitzung angekündigt, findet am  
Samstag, 16.11.13 von 9.00 – 12.00 Uhr  
in der Bergstr. 61 eine Feuerlöscher-Prüfung statt.

Helmut Kanzinger

Vorsitzender

**Schützenverein Bötzingen e.V.****Königsschießen**

Das diesjährige Königsschießen findet am **Samstag, den 16. No-  
vember 2013 ab 10Uhr** im Schützenhaus statt.

Wir schießen wie gewohnt auf den Holzdler in 50m Entfernung im  
Liegend-Anschlag. Für Speis und Trank wird gesorgt.

Ein Einstieg in den laufenden Wettkampf ist bis zum ersten Schuss  
auf die Krone möglich (ca. 13:00 Uhr).

Wir hoffen auf rege Teilnahme!

gez. Die Vorstandschaft

## **Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.**

### **Voranzeige:**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
verehrte Mitglieder der Bötzinger Bürgerinitiative,

hiermit laden wir Sie zur öffentlichen Mitgliederversammlung der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.“ auf

**Freitag, den 29. November 2013, 19.30 Uhr,  
in das „Gasthaus Krone“ (Nebenzimmer) in Bötzingen**

herzlich ein.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten Einladung
3. Anträge
4. Vorlesen bzw. Auslage des Protokolls über d. Mitgl.Versammlung vom 27.11.2012
5. Tätigkeitsbericht des / der Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenwarts
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des gesamten Vorstandes
9. Wahlen
10. Aktionen / Ausblicke
11. Grußworte
12. Verschiedenes

### **Hinweis:**

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen gem. § 9 der Vereinsatzung mindestens eine Woche vorher, d.h. bis zum 21.11.2013, schriftlich dem Vorstand eingereicht werden und begründet sein.

Wir bitten Sie um Ihre Teilnahme und verbleiben  
mit freundlichen Grüßen

**Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.**

(Roland Näger / Vorsitzender)

## **Das Deutsche Rote Kreuz startet Mitgliederwerbung in Bötzingen**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

gemeinsam mit unserem Kreisverband Freiburg veranstalten wir eine Mitgliederwerbung.

Die von uns beauftragten DRK-Mitarbeiter besuchen Sie in den nächsten Tagen, um Sie über die Aufnahme einer fördernden Mitgliedschaft beim Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Bötzingen, zu informieren. Bei dieser Gelegenheit wollen wir auch denjenigen, welche unsere Organisation bereits dauerhaft unterstützen, ganz herzlich danken.

Durch Ihren regelmäßigen Förderbeitrag helfen Sie uns wesentlich bei der Erfüllung unserer Aufgaben. Ohne Ihre finanzielle Mithilfe wäre die Verwirklichung der Rot-Kreuz-Idee undenkbar. Unsere Aktivitäten erfordern gerade in der heutigen Zeit, in der Zuschüsse ständig gekürzt werden, einen erheblichen Eigenanteil, so z.B. für:

- **Hilfe bei Unglücksfällen**
- **Hilfe für ältere Menschen**
- **Hilfe für Familien und Kinder**
- **Hilfe für sozial Benachteiligte**
- **Sanitätsdienste bei diversen Veranstaltungen**

Diese Aufzählung kann selbstverständlich nur beispielhaft sein. Wir sind jedoch bei der Durchführung dieser Aufgaben ganz wesentlich auf Ihre Großzügigkeit angewiesen. Aus diesem Grund unsere Bitte an Sie:

### **Werden Sie Fördermitglied im Kreisverband Freiburg, Ortsverein Bötzingen**

Als Vorsitzender dieses Ortsvereins unterstütze ich diese Werbeaktion ausdrücklich. Bringen Sie bitte den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Verständnis für deren sicherlich nicht immer einfache Tätigkeit entgegen. Sollten Sie weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne unter 0761-88508-614 zur Verfügung. Wir würden uns natürlich auch über neue Aktive in unseren Rot-Kreuz-Bereitschaften Bötzingen sehr freuen.

Dieter Schneckenburger  
DRK-Ortsvereinsvorsitzender  
Bötzingen

## **VdK Ortsverband Bötzingen**

### **VdK-Fahrtraining in Zusammenarbeit mit dem ADAC**

Herbst und Winter bergen für Autofahrer allerlei Unfallrisiken. Um besser gewappnet zu sein, bietet der Sozialverband VdK Baden-Württemberg in Zusammenarbeit mit dem ADAC Fahrsicherheitszentrum Hockenheimring seit 2011 Trainings für Autofahrer an. Die ganztägigen intensiven Kurse finden im Fahrsicherheitszentrum Hockenheimring statt. Geübt werden beispielsweise Gefahrenbremsungen auf unterschiedlichen Belägen, Ausweichen vor plötzlichen Hindernissen, Fahren und Bremsen im Gefälle bei glatter Fahrbahn und Abfangen des ausbrechenden Fahrzeugs.

Für VdK- und für ADAC-Mitglieder gibt es Preisnachlässe. Auch differieren die Preise danach, ob das Training von montags bis donnerstags oder am Wochenende oder an Feiertagen stattfindet.

Die Anmeldung und Buchung erfolgt direkt beim ADAC unter der Telefonnummer (06205) 292515 oder unter [www.fsz-hockenheimring.de/training-buchen](http://www.fsz-hockenheimring.de/training-buchen) im Internet.



## **SONSTIGE INFORMATIONEN**

### **Heimat- und Geschichtsverein Eichstetten e.V.**

**Eierlikör – „JUH“ und die Musik spielt dazu lautet das Motto am 17. November, dem letzten Themensonntag 2013 im Dorfmuseum**

- **Erinnern** Sie sich an die Zeit, als es zum guten Ton gehörte nach dem Kaffeekränzchen einen Likör anzubieten....
- **Erinnern** Sie sich an die Zeit, als man spontan die „Quetschkommode“ zur Hand nahm und Musik machte...
- **Erleben** Sie alles rund um den Eierlikör, flüssig oder fest
- **Erleben** Sie handgemachte Volksmusik
- **Genießen Sie Kaffee, Kuchen und Häppchen der Wirtschaftswunderzeit**
- **Seien** Sie willkommen als unsere Gäste – Wir freuen uns auf Sie!!!

Auf unsere kleinen Gäste wartet Kasperle und seine Freunde!!!





# NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	<b>110</b>
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	<b>802</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK- Krankentransporte	<b>19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftnotrufzentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>949176</b>
Gas	<b>0800/2767767</b>
Strom	
EnBW Regional AG Regional- Zentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	<b>0766294003</b>

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Notfalldienst der niedergelassenen  
Ärzte zu erfragen unter  
Tel.: 0761 / 8099800

### Kinderärztl. Notfalldienst

Tel.: 0761/80998099

### Augenarzt

Auskunft bei der Uni-Augenklinik  
Tel.: **0761/700 40 01**

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
Tel. 0180/322555-41

### Tierarzt

**Bereitschaftsdienst der Tierärzte:**  
Zu erfragen unter:  
Tel.: **076 67 / 9430810**

## Apotheken

**Samstag, 09.11.13**  
Europa-Apotheke, Breisach,  
Tel.: 07667/942055

**Sonntag, 10.11.13**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Eichstetten,  
Tel. 07663/1205

**Montag, 11.11.13**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Tel.: 07662/337

**Dienstag, 12.11.13**  
St. Martins-Apotheke,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel.: 07665/2824

**Mittwoch, 13.11.13**  
Rats-Apotheke,  
Bötzingen,  
Tel.: 07663/1470

**Donnerstag, 14.11.13**  
Apotheke am Rathaus,  
Reute,  
Tel.: 07641/912912  
und Franziskaner-Apotheke,  
Breisach-Oberriemsingen  
Tel.: 07664/408714

**Freitag, 15.11.13**  
Salus-Apotheke,  
Freiburg-Waltershofen,  
Tel.: 07665/5020400  
Wechsel der Notdienstberei-  
schaft täglich 8.30 Uhr

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
E-Mail-Adresse:  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse:  
www.boetzingen.de

**Bodynek Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Brenn Gerlinde**  
Energie- und Wohnungs-  
bauförderung 9310-28

**Dufner Gervas**  
Leiter des Rechnungsamtes,  
Schule 9310-15

**Ernst Jan**  
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt,  
Fundbüro, Hallenbelegung,  
Hohrainbuckhütte 9310-18

**Fringer Florian**  
Rechnungsamt, Steuern  
und Gebühren, EDV 9310-25

**Heß Waltraud**  
Vorzimmer Bürgermeister 9310-11

**Jaeger Cornelia**  
Volksbildungswerk,  
Verbandsangel., 9310-20

**Jenne Andreas**  
Sozialversicherung,  
Verkehr, Vereine, Soziales,  
Kindergarten, Kinderkrippe 9310-14

**Lay Angelika**  
Hauptamt 9310-24

**Lay Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Marton, Athessa**  
Rechnungsamt 9310-23

**Ott Angelika**  
Gemeindearchivarin  
Gemeindebücherei 9310-30

**Schmitteckert Jürgen**  
Ortsbaumeister 9310-17

### Bürgermeisteramt

**Schneckenburger Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schröter Andrea**  
Grundbuchamt,  
Standesamt 9310-16

**Schröter Melanie**  
Gemeindekasse 9310-23

**Wunsch Norbert**  
Leiter des Hauptamtes,  
Personal 9310-13

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industrie-  
gebiet, Schloßmattenstr. 23  
**jeden Mittwoch:** 17.00 – 19.00 Uhr  
**jeden Samstag:** 9.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 01802 254648

### Kinderkrippe

Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten  
„Pustelblume“, 99940  
Ev. Kindergarten, 723  
Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grundschule 6083-70  
Haupt- und Realschule  
Sekretariat 6083-60  
Verlässliche Grundschule  
Ganztagesangebot  
Grund-, Haupt- u. Realschule  
Schulverpflegung  
Auskünfte im Rathaus 9310-30

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 91 36 47  
Öffnungszeiten:  
montags 18.00 – 20.00 Uhr  
dienstags 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.00 – 17.00 Uhr

### Kinder- und Jugendreferentin

**Sophie Allenberg**  
Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
E-Mail: sophie.allenberg@boetzingen.de  
Tel. 07663/9310-21 oder  
0178/4787670

### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und Dro-  
genprobleme  
Tel.: 0761/74112

### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Stadler  
Sekretariat: Frau Schmidt  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9149780

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der  
ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
www.beratung-senioren.de

### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/4077  
www.sozialstation-boetzingen.de  
▪ Kirchlicher Pflegedienst  
▪ Häusliche Kranken- und Altenpflege  
▪ Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden  
▪ Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-9131941  
nach Vereinbarung

### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung A. Henninger  
Bötzingen, Sonnhalde 4  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
Tel.: 07663/949484

### Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Kur, Geburt:  
Ihre Familie braucht Hilfe?  
Ansprechpartnerin ist die Einsatz-  
leitung des Caritasverbandes der  
Familienpflege,  
Tel.: 0761/8965-451

### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit-  
geber, Tel.: 0761/36894-500

### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926-27  
Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige

Tel.: 07663-3946